

## FESTIVAL CULTUREL DOGON OGOBAGNAN

29 Janvier 2017

Mesdames et messieurs,

Merci beaucoup pour le invitation de cette festival, le idée de cette festival; célèbre le tolérance et le esprit communal au Mali, une Peuple, une But c'est formidable! Dans le festival tu es aussi organisez une moment spécial pour célèbre la vie mon père Joop van Stigt et son travaille dans le pays dogon. Mon père et décide à 2011 après une vie avec beaucoup des inspiration et travaille. Ici tu veux



célébre son travaille au Mali et montrer votre appréciation avec son travaille au Mali. Pour moi je dire à vous et tous ici ; Merci, merci, merci pour ça a toute les Maliens. Et je pense, que mon père été ici, il veut dit à toi, le Mali, le maliens, merci merci, merci pour tous le Mali fait pour lui-même mais aussi pour le Pays-Bas en générale. Peut-être c'est pas claire pour quoi je dis ça et je va expliquer ça dans mon parole.

Avec grand force je veux dire à toi de être fier avec votre culture, votre esprit, votre connaissance de vie. c'est ça qui donne beaucoup de inspiration a mon père dans pendant sa vie. Le histoire mon père est le connections avec le Mali c'est pas une histoire autonome. Et aussi explique a toi vraiment le importance le Mali au architecture, le renouvez le pays bas après la guerre et dans beaucoup les études d'architecture et le maintenance le vieux architecture et village, par exemple le cite Amsterdam mon Cite. Tu dois être vraiment fier de cette influence et le résultat de cette inspiration c'est le travail mon père, et mère, et commencer au pays dogon.

Mon père, ne a 1934, était une Architect très pratique. Il commence dans une âge quatorze, juste après la guerre du monde, son travaille comme une assistent charpentier. Mais dans le soir et le weekend il étudier pour technicien et après son diplôme aussi pour Architect. A 1957 il travaille pour une Architect très fameuse aux pays bas , Aldo van Eyck , Aldo visitez Mali avec une autre Architect et archéologue Herman Haan. Haan était aussi fameuse au pays bas parce que il a fait une documentaire au télévision d'une expédition archéologique au pays Dogon pour le investigation du Tellem. qui a fait une expédition au pays dogon pour la télévision hollandais cherchez le histoire du Tellem. Le résultat de cette expédition c'était beaucoup des architects, artisan et poète visitez le Mali.

Le projet sur le quelle mon père travaille c'était une bâtiment à Amsterdam avec le coupole dogons et une plan qui ressemble le histoire une village Dogon. Apres son visite au Mali architecte Aldo van Eyck écrire dans le plus important livre de architecture de pays bas, Forum, son conclusion pour la future le architecture au pays bas.. » l'histoire d'une autre idée et aussi dans toute les écoles de architecture au pays bas on parlez le architecture de pays dogon.. » créez une architecture nouvelle pour la communauté le village, la maison, la place, le peuple c'était le inspiration pour changés le but l'architecture au Pays-Bas.

A cette moment 1957 mon père été aussi étudiant de architecture et travaille dans le bâtiment le quelle Aldo a désigné à Amsterdam. Aldo c'était en voyage au mali et écris à mon père une carte postale de Djenne et tu foire dans cette lettre les coupoles. Naturellement mon père fini son travaille et étude mais il jamais oublies le leçon dogon de Aldo.

Tout ça c'était le raison mon père été visitez le Mali le première fois à 1972. Apres cette visite il est retour plus que cinquante fois parce que le Mali inspirez mon père beaucoup. A 1981 (mille neuf quarte vingt et un) mon père me invitez accompagner pour une visites au pays dogon ( je étudie architecture a cette moment) je été 3 mois au pays dogon et construire avec Herman Haan le barrage à Arou, une barrage à Yougo-Piri et le barrage à Toloy.. et aussi pour moi le Mali changes ma vie. Apres cette période mon père continues son travaille au pays bas avec son bureau architecture, il réalisez beaucoup de appartement, bâtiments, plan urbanisme et les rénovations.

A 1984 il été aussi professeur a le université d'architecture pour technique Delft. Depuis 16 ans il et le première Architect professeur pour enseigner le technique de bâtir à l'université. Il fait beaucoup de publications pour nouvelle techniques. Dans son période à l'université, a l'Afrique sud Mandela été libère et le Université a été invité à de réaliser les logement et les nouvelle villages au Afrique du sud. Avec le université il a fait beaucoup de proposition pour bâtir avec une système durable, avec une programme éducation technicien pour réaliser tous avec le emploi locale.

Et il connais ça c'était possible parce que a 1995 après réalisez le puit, le petit barrages il est, avec ma mère, Gonny van Stigt, comme tous les dogon dit, madame ministère finance, commencez une fondation avec le but the créez les école et le solutions d'eau au pays dogon. le fonds de cette travaille commence avec le grande famille mais aussi avec les entrepris mon père était réalisez le bâtiment au Pays-Bas.

A 1999 a âge 65 mon père fait le publication «Dogon culture, anthropologie et architecture». Il faits ça comme cadeau à l'Université parce que il est atteindre le âge de retraite. Apres cette cérémonie toute de son travail était exclusif pour Mali. Ça commence petit avec une ecole....et maintenant ... bon... le histoire est...

Le première école a Amani 1995 c'est réalisez avec mon 'jumeau' frère Amatigue Dara le bâtiment c'est en banco traditionnel. Depuis plus que 20 ans le méthodes de bâtir est évoluez. Maintenant le fondation est réalisez plus que 30 écoles, avec pierre, avec bloc béton et aussi avec le nouvelle technique construire le bloc terre comprimez. A 2005 le grande école technique Saint Joseph a Sévaré été commencez, 26 salle de classe, les dortoir pour 300 élevés et le grande espace pour le éducation pratique, soudier. Et naturellement bâtir. Avec le éducation c'était possible de introduire a 2007 le machine HCEB, les productions des bloc terre comprimés de très bonne qualité. Cette technique extraordinaire c'est maintenant dans tous le Afrique populaire. Le machine mon père est réalisez avec une entrepris hollandais c'est maintenant le plus meilleure.

Mais le fondation réalisez aussi presque 100 puits grand diamètre, une hôpital, une maternité, le première restaurations, et cette année une lycée professionnel a Sangha. Mais le fondation mon père était créer donnés aussi le nouvelle possibilités.

Depuis 2000 je suis aussi engagés avec le travail et a 2008 j'ai invitez ma sœur Jacqti de Leeuw pour accompagnées notre but dans la région. Elle établir à 2008 le Initiative Femme Dogon avec ma mère. a 2011 on a créez le ONG locale: Association Dogon Initiative avec le président Amitigue Dara, nous somme convaincu que une ONG locale est le plus important pour une développement Durable.

Et c'est pour ça je veux présenter à vous le Baobab de travaille ensemble comme partenaire ! Les tâches de l'arbre c'est avec le équipe qui est maintenant active et réalisez on mère à boire des project intègres.

ADI c'est maintenant une ONG avec 11 employez qui réalisez beaucoup des Project et les initiatives dans le région. Ca gros avec les initiative avec les groupe de femme, maintenant plus de 6000 mile

des femme, le programma désert vert avec maintenant 20.000 des arbres plantez chaque année, le nouvelle initiatives le jardins, le éducation les enseignant, maintenant plus de 130, avec une program « le mots imprimés », le stages de bâtir, le réalisation jaque âne les écoles, on réalisez les pompe bleu dans le villages. Le villages acheter avec une comite une pompe bleue et le organisation garantie pour 5 ans le pompe mars et ça donne travaille pour le nouvelle entrepris. On vendre le Waka Waka avec le organisation Solution Solaire Mali, Etcetera...On vendre le Waka Waka avec le organisation Solution Solaire Mali,

### **Mais Le plus important principe c'est nous somme le partenaire dans une niveau égalités!**

Le initiatives c'est au Mali, nous donne jamais parce que il est toujours possible de parles que est possible ici et le quelle est possible pour nous.

Comme une Sous-préfet dit dans une parole : l'argent c'est chère pour toute le monde » avec cette idée on est travaillé pour réaliser « leadership » avec les femme. Mais toujours parlez avec le village laquelle est le tâche le villageois, l'homme femme, le état, le Cap, le mère etcetera.

Mais je veux retour dans le histoire mon Père. Le plus importance mon père dit toujours.. « pas parlez travaillez » et tous est possible au Mali c'est seulement nous le européens qui doit changez le attitude et donne le confiance tous est possible.

Le Réalisation de assemble national a Mopti a 2008 c'est le raison le président ATT est donne à mon père.. le médaille de honneur de Mali, aussi a le pays bas le roi est donne une médaille mais le médaille malien c'était le plus importante pour mon père.. Son nom Maliens été Akounio Poudjogo (Amani) ou Ogobara Dara (Kundou) et finalement Adinem Doumbo (Yougho). Dans son funéraire à Amsterdam le musique Ali Farka Toure, Amandra, et Mali Denhou de Boubacar été important. Mais a février 2012 finalement le funéraires c'était au Mali. maintenant dans la roche de Yougho Dogouro c'est la réflexion de importance de Mali pour notre famille. C'est avec grande tristesse ma sœur Jacqti (Jadommo ) qui est très engages pour le initiative femme dogon et le dessert vert est décédé à 2015.

Mais je suis très fier le organisation est durable ici au Mali est c'est pour ça on a réorganisez au Pays-Bas et le 1 janvier 2017 le trois organisation au pays bas travaille ensemble avec le nom Partner Pays Dogon. Avec ça je veux dire Mon Père Joop van Stigt mais Aussi ma mère Gonny van Stigt est créez avec leur travail est enthousiasme est vie le racines de baobab. Et je penser toute les Dogon connais le histoire le baobab. Une jour Amma été pas content avec le attitude les dogon et il attrapé le baobab et tourne les branches de Baobab dans la terre et a cette moment le ... été dans le soleil et en fait le baobab confondre donc ... mais c'est aussi une inspiration pour notre organisation qui est fondez dans un idée de égalités des Partner... et aujourd'hui je dois dire avec succès! même pendant la période de crise au mali tous est continués et maintenant jaque année on réalisez projet et changes le situation dans la région.

Finalement peut-être c'est maintenant claire pour vous.. mon Père réalisez le Project et beaucoup a Mali mais le Mali donne beaucoup à mon père et sans Mali son vie été presque vide. Pour ça je veux dire à toute les malien au nom de mon père Merci merci, merci !